

Teile

Fittings

Pièces

Onderdelen

Raccordi



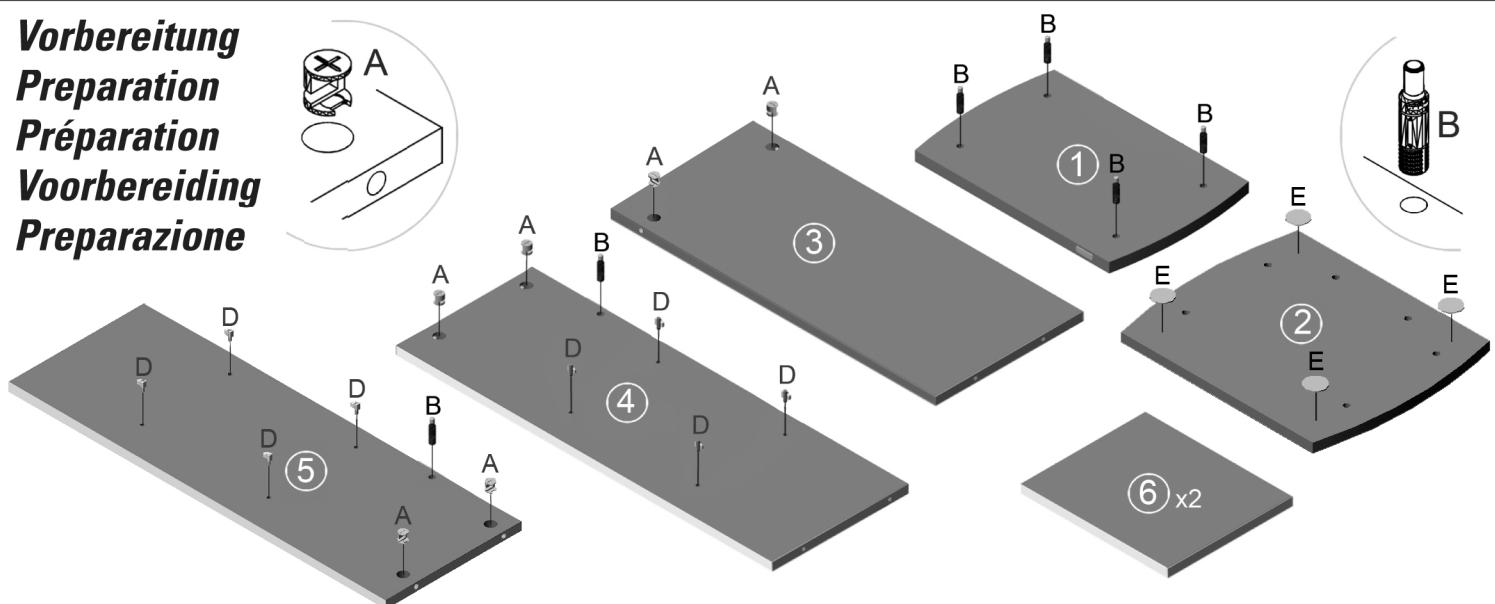
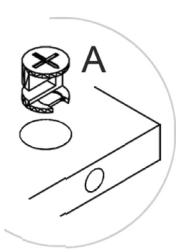
Vorbereitung

Preparation

Préparation

Voorbereiding

Preparazione

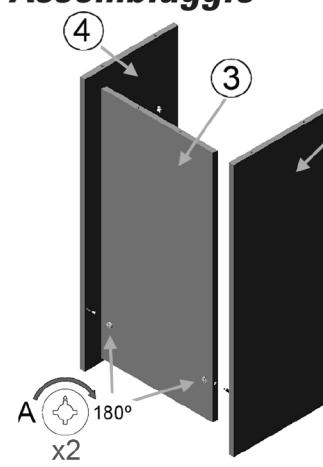


Assembly

Assemblage

Montage

Assemblaggio



Tetra GmbH
D-49304 Melle,
Germany
www.tetra.net

- D** Achten Sie auf einen sicheren, geraden Stand des Unterschrances. Bei weichem Teppich empfehlen wir, eine feste Unterlage unter den Schrank zu legen. Dies gilt insbesondere bei der Aufstellung in Kinderzimmern.
- GB** Please make sure that the cabinet is positioned securely in an upright position. If the carpet beneath the cabinet is soft, we recommend placing a pad between the two, especially if the aquarium is to be set up in a children's room.
- F** Veillez à ce que le meuble soit stable et ne puisse pas bouger. Si vous l'installez sur une surface souple (tapis, moquette) nous vous recommandons d'utiliser un calage rigide sous le meuble, surtout dans une chambre d'enfant.
- NL** Let op een stabiele, rechte plaatsing van de onderkast. Bij plaatsing op een zacht tapijt bevelen we aan om voor een vaste onderlaag onder de kast te zorgen. Dit geldt in het bijzonder voor de plaatsing in kinderkamers.
- I** Badate che il mobile di supporto sia stabile e in piano. Se poggia su un tappeto morbido, consigliamo di porre sotto il mobile una base rigida. Questo vale in particolare se l'acquario sarà allestito nella cameretta dei bambini.
- E** Preste atención a una colocación segura y bien nivelada del armario que soporta el acuario. En caso de una alfombra mullida, recomendamos colocar una base sólida debajo del armario, especialmente si éste se encuentra en la habitación de los niños.
- P** Providencie um móvel forte e plano para instalar o aquário. Recomendamos a colocação de uma base de material macio entre o aquário e o tampo do móvel para nivelar. Isto aplica-se especialmente aos aquários instalados nos quartos de crianças.
- S** Se till att underskåpet står rakt och stadigt. Om golvet är täckt av en mjuk matta rekommenderar vi att man placerar ett stabilt underlag under skåpet, speciellt om det ska stå i en barnkammare.
- DK** Sørg for at underskabet står sikkert og lige. Ved et blødt tæppe anbefaler vi, at lægge et fast underlag under skabet. Det gælder især ved opstilling i et børneværelse.
- PL** Należy zwrócić uwagę, aby szafka stanowiąca podstawę stała prosto i stabilnie. Jeśli w pomieszczeniu jest miękki dywan, zalecamy podłożenie pod szafkę twardej podkładki. Jest to ważne zwłaszcza w przypadku ustawienia w pokoju dziecięcym.
- CZ** Dbejte na bezpečné, rovné ustavení spodní skříně. Pokud máte měkký koberec, doporučujeme pod skříně položit pevnou podložku. To platí zvláště pro instalaci v dětských pokojích.
- RUS** Следите, чтобы тумба находилась в устойчивом прямом положении. При размещении на мягком ковре рекомендуем подложить под шкаф прочную подкладку. Это особенно важно при размещении в детской комнате.